

一貫道南非天普道院落成典禮

The Dedication Of I-Kuan Tao Tian-Pu Temple Of South Africa

【主題報導】

把濟公老師的愛帶到南非去

南非記行 (一)

張尚瑩 採訪報導

如果您想體會什麼是不同的人生，
如果您覺得修辦道平凡而無味，
如果您認為出國開荒是值得的投資，
如果您喜歡探索和挑戰的感覺，
那麼……建議您走一趟南非！

日安！南非

您對南非的印象是什麼？原始叢林？大草原？野人村？食人族？還是狩獵隊？我要說，這兒有美麗的自然景觀、豐富的資源、先進的建設、預見的商機，和各國不斷湧來的觀光人潮！

南非共和國位於地球南半端，氣候與北半球相反，面積是台灣的43倍大，人口卻只有三千多萬，故地廣人稀。首次

南非之行是台灣的寒假、南非的夏天，行程之中恰遇最高溫攝氏37度，根據旅居當地20年的道親游太太說，南非氣候沒這麼熱過（可見這裡也受到全球氣候暖化的影響），就讓來自寒冷氣候的我們給遇上了，當我們在黑人村（南非道親）開成全班時，那種被艷陽大地烘烤的滋味，不是汗流浹背足以形容。

經過轉機、時差，在地空領域塵戰了48小時，一行人6大1小，終於抵達南非共和國「約翰尼斯堡」國際機場，長途跋涉加上海關嚴格檢查，讓大夥拖著疲憊的身軀步出機場，迎面見到的是臉上堆滿笑容的UNCLE TENG「鄧叔叔」（鄧清泉壇主），未來將有一個多星期的時間要密切

合作。

適逢台灣農曆新年，是傳統中國人團圓的重要節日，一行人選擇了踏上南非國度訪道成全，首次揮別家人，更感恩在鄧壇主一家人體貼細心照顧下，有了一次難得的圍爐之夜，鄧媽媽（張莉華學長）的巧手藝，滿桌的大菜，安撫洗塵一行人的心，還有特別的紅包，裡面有不同的仙佛聖賢詩詞、偈語勉勵，和南非幣（RNT）的紅包袋，心得分享，讓大家感動又驚訝，度過一個不一樣的新年：諸（豬年）事如意！

南非印象

在進步、先進的國度，富貴與貧窮的拉距，彷彿天堂、地獄之別，不斷的進步中，這座塵土飛揚的城市，預告2010年世界盃足球賽將在此地舉行。早期的白人政策——種族隔離，導致黑人地位低落，白人當政、壓迫，更造成教育及生活水平



▲左起美麗、梅花、1SAC是當地資深幹部。



▲黑人小朋友來參加兒童班課程。

相當差距，而有黑人區、高級區之分。白人區街道安靜，房屋櫛比鱗次，行道樹林立，感覺十分舒適。

1994年，第一位黑人總統曼德拉繼位後，黑人地位大幅提升，公家機關大量聘用黑人，早期來此開班成全的學長就有明顯不同的感受，以前機場海關人員多數是白人，此次我們進出關，清一色都是黑人海關了。相較之下，傳統南非人屬於母系社會，女性持家不容易，孩子又生得多，生活環境較簡單貧困。黑人區現在的水準漸次提升，四片鐵皮圍成的房子比過去少見。吃的很簡單：煮玉米粉加鹽巴，用手抓著吃，這是張秀真學長回憶10年前第一次來的見聞，當時最大的感受是：台灣真是人間天堂，我們生長在台灣要惜福感恩，看到南非的落後、窮困，我們真的要知足啊！更體認鄧壇主一家人的付出和辛苦：從接機到開班、住宿、餐食、盥洗，連主臥房都讓出來，10年的歲月，真是不容易。

這裡氣候乾燥，水分的補充非常需要，慈悲的秀真姐總是隨時燒一大壺開水供大家解渴，貼心的瑞能阿伯會負責擺一些在冰箱裡。南非生活型態類似美國、加拿大，採英語與官方南非語並行。說來您可能不相信！這裡的生活水平比台灣還要高，嚴格算來，蔬菜和水果算是較為便宜的民生消費品，果然，選擇吃天然蔬果還是利多嘍！

道親游太太說：「南非採募兵制，鮮少受到戰爭的威脅。早期旅居此地的華人非常多，大家都互助、彼此照顧、自給自足，擁有很好的生活品質。南非氣候、民風單純，什麼都慢，凡事慢慢來！」

（也許是居住熱帶氣候的人們受到天候影響吧，或許是沒有競爭力、壓力的結果，更讓筆者想到了以前去菲律賓辦夏令營的數年歲月，也是相同的情境，感覺有幾分親切。）感謝鄧媽媽的安排、游太太及志偉、黑婆「梅花」班長的陪伴、接送下，遊覽了當地的動物園、國會山莊（總統府）、購物中心，大年初一即光臨「佛光山」星雲法師的全球四願之一法傳南非代表作、甫落成兩年的著名觀光景點「南華寺」，佔地寬廣、壯麗浩大，在藍天白雲襯托下，橘紅色的

琉璃瓦、燕尾簷、宮廷式的寺廟建築，愈顯美麗壯闊，令遊人印象深刻！各色人種的觀光遊客人潮絡繹不絕，舉辦屬於中國式的傳統節目、鑼鼓宣慶。各宗教在此也勤於耕耘、蓬勃發展。當然，當地的僑界、婦女會、大使館的相關活動，也是華人必備的聯誼活動。

南半球氣候相反，熾熱的太陽很照顧我們，一日之內，春、夏、秋、冬，各種滋味盡在心頭，白天37度高溫，夜間18度低溫，冷意足以消除一身疲勞。

鄧氏「同心壇」

鄧家定居南非首都普托利亞市，鄧壇主與鄧太太經由道親成全，設立「鄧氏中堂」，與一雙兒女：凱捷、凱鴻（相關事跡請見基礎雜誌217期報導）一家人努



▲天普道院中堂莊嚴。

力地從自身周圍的人渡化起，包括早期多數華人（語言及面孔都容易熟悉）、少數白人，到大量開發黑人村莊，在ISAC資深道親大力引薦下，遠離普託利亞市，平均車程50~60公里遠，目前總共有11個黑人村莊，最遠的高達150公里之遙。渡化南非道親不只上千，在師尊師母的感應帶領中，他們付出的毅力與親和力，可以從不是非常標準的台灣英文腔、卻勇於開口溝通中，明白為何他們會成功！

1991年開壇，內部擺設一應俱全，在牆上一禎「毫光從中堂前放射出來」的照片可以發現，天人合辦的愿力與佛力的感應，十六年來，在南非的這株天上金蓮，開放得異常美麗！

大道傳道哪兒，天恩師德就加被到那兒！鄧壇主的家後院有一塊地，將土刨鬆、改良土質，土壤變得肥沃，用心規劃一大塊區域種菜，地瓜葉、絲瓜藤、七色小辣椒都豐收，常常拿到中堂去加菜，再加上鄧媽媽的醃蘿蔔乾，讓中堂道親大添口福！南非土壤貧瘠，原本是種不出什麼蔬菜，早期中華民國農耕隊到非洲史瓦濟蘭等國協助開發、種植蔬菜、稻米，使貧乏的土地能遍地開花結果；而南非早期與我國邦交，經商互惠政策下，使得許多

華人來此地生根至第二代，南非至今仍算是與中華民國台灣友好。

在白人區的購物中心JAKARANDA CENTRE開設「GHE-KUNG GIFTS SHOP」17年，真正廣結善緣，鄧家的禮品店真是內五花八門，陳設上千種東方、西式禮品，在各種節令、尤其是聖誕節前後，總是忙又忙！也憑著一股愿力和誠心、在濟公活佛老師撥轉下，生意興隆，得以順利買下一部白色大型箱型車，10多年來載送道親，開拔到各地黑人村莊成全、辦道。

新法船一天普道院

2007年1月21日，基礎忠恕南非道場公共中堂——天普道院正式落成，台灣天達堂陳寶玉老點傳師、楊月英點

▼開班公告均提前張貼於大門上



傳師，及各區區長、壇主、講師、辦事員、道親等分批遠道協助下，道務一點一滴拓展；十年來到此多次助道、目前在此地短期駐壇的陳瑞能壇主（也是鄧家一家人的引保師）內心真正的感受：鄧氏一家人對南非道親的付出和愛心，永遠連成一氣；真正的開荒，秉持濟公活佛老師的大公精神、完成彌勒祖師的大愿，都連結在每一位拓荒者的身上，老師的無數感應、仙佛的慈悲，度過許多難關。一村落一村落的南非道親，急需關懷、成全、加油、再用心！

天普道院位在寧靜的住宅區、佔地400坪，有寬廣舒適的後院、莊嚴清幽中堂、客廳、餐廳、廚房、寢室，是天達單位道親們的心願，也是基礎忠恕道場在南非啟航的新里程碑。一座道院如何發揮其軟硬體功能、駐壇人員的不容易，在此深刻體會。十天來，連音樂、



▲MABASO班進行心靈迴響。

電視、報紙都沒有，難得不被手機追吵、與世隔絕的安靜，讓人忘記塵囂，也忘記想家。

南非道場的台柱——鄧媽媽心聲：只要是對的，就要去做！更表示：在國外，各組線道場都是互相幫助，令人感動，更成立一貫道南非聯誼會，成為溝通的橋樑，彼此友好。成員當中有點傳師、壇主、講師、義診的中醫師，也有年輕即求道開壇的壇主。平日也成立六祖壇經讀書會（每月一次），各組線道親一起交流研習，充實體悟道學，在陳呈長道親家開設的餐廳研討，順道聯誼聚餐。

前進黑人（南非道親）村

天亮，整裝待發，鄧壇主的白色箱型車，後掛一輛船型置物車（裡面裝載上課用白板、數十個拜墊、椅子、桌子、文具器材、簡便音響、50條吐司麵

▼中午發放中餐：吐司麵包與蘋果。



包、幾箱蘋果、發放衣物等)已經停在天普道院內。4位優秀年輕人：怡安、佳懋、玉婷、孔仁都是道場的第二、三代甚至第四代，中英文雙語教學，加上資深道親秀真講師、筆者、充任兒童班護持的小女——舒賢、護持成全班的瑞能阿伯，在鄧壇主的護送下，一路狂奔開班目的地——各個黑人(南非道親)村莊，展開一整天的活動。上課認真帶



▲禮節演練—參辭駕禮。

動，講課、翻譯、帶唱、禮節演練、發表與分享、戶外分組體驗活動、報到、發放蘋果、麵包、福袋、衣物、兒童班帶動等，各司其職。

跨兩個週末、共四次的成全班：第一個據點是距離天普道院50公里遠的MODAY村莊MABASO道親家，開班超過十年，成全最多年輕辦事員，在最後的活動中，台灣學長溫馨的讓每位班員點起小蠟燭，排成一個大中字，在「每年的

▼鄧媽媽(中)與鄧爸爸(後)攝於禮品店。



▼分組研討與分享。



今天」音樂聲中，但願大家不要忘了自己的使命，要更成長，替濟公老師分憂、渡化眾生。

第二個據點是距離天普50公里遠的NNUESS村莊LUSAKA道親家，開設幼稚園，班員人數相當多，台灣學長特地教唱「母親的手」，讓班員體會自性的母親——老中娘是如何的愛護撫育原佛子，我們要貼心地回報天恩師德。

第三個據點是距離天普60公里遠的MOLOTO村莊的道親家，班員人數多，其中尚有未求道即來參班的青年朋友，台灣學長要他們畫出心目中的濟公老師，並對自己、對道場、對家人、朋友許下



▲畫出心目中的濟公活佛法相。

願望，班員們的繪畫天份佳，其中有不少佳作，並帶唱相當好聽的「PROUD OF YOU」（英文原曲：揮著翅膀的女孩），期望班員們都以自己有雙無形的翅膀，可以發揮才能，為道場與人生付出而感到驕傲。

11個開班據點中，有無數誠心淳樸的道親，黑人村莊的成全工作需要同心同德，強烈的使命感護持。鄧壇主強調：辦道與成全一體，缺一不可，要一直努力下去，證道才是最後的依歸。當然，十多年各組線道場在此地開荒，更不能等閒視之。

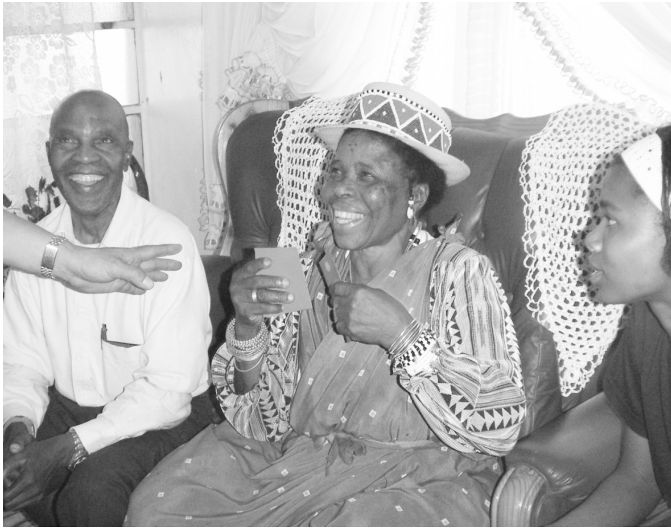
根據鄧壇主夫婦表示，早期在黑人村莊都是搭帳棚、設臨時中堂來開班和辦道，以及簡陋的廁所（幾乎等於沒有廁所），想像汗如雨下的感覺！現在有當地黑人道親願意把住家客廳、車庫、幼稚園教室等挪出來給道親開班，且開

班的道親家，現今環境都不錯，也有現代化的廁所、電視機等，真是感恩上天啊！而當地人文、民俗、風情、文化背景都與台灣差異千里，若非至誠和天恩加被，是不容易在短期內看到豐碩成果，不過，黑人道親（南非道親）的單純和本性善良，需要我們長期扶持。

拜訪資深道親-女傳統醫師

從每一個黑人區回程的一路上，車窗外總有狀闊的藍天白雲、數不盡的綠野、成群的牛羊、偶而見到的馬群、淳樸的鄉間景色，和人手一瓶「鄧壇主愛心」的沁涼汽水、超強的車上冷氣，試圖澆息陣陣暑暈。天堂和地獄往往只在一線之隔，君不見，一條馬路的景觀：右邊是高級住宅區，左邊是鐵皮屋，生活能力和品質差距太大，往往令人感觸：一樣是自性，為何生下來的環境相同，生存處境卻大異其趣！鄧壇主說：這裡有很強烈的成全需求，比較難的是交通不便，沒有公車，靠的是開車或11路（徒步走路），真是一步一腳印！

最後一次回程時，順道拐彎去拜訪位於SOLSHANKUVA的LORIEA資深道親——現年73歲的女傳統醫師，在當地黑人種族中有著崇高而令人敬畏的地位，會施咒語，擁有幫人消災、治病、祈福、降魔等特異能力，類似中國傳統的中醫



▲LORIEA醫師(中)的慈愛笑容。

師。LORIEA的家可謂富麗堂皇，是在黑人區裡最高級住宅區，個人擁有三輛車，其中一輛還有噴上專用、有LORIEA肖像的MARK，是此地城市的建設委員長，心胸寬大，不僅修道虔誠，還收養孤兒，照顧許多孩子，本人非常可愛而親切。政府給她一大片山坡地，根據鄧壇主說明，她預備三分之二用來蓋養老院，照顧老弱貧困，及辦公室。另外三分之一預備要蓋一貫道的佛堂，護持道場的心令人感佩！

心的目標

在南非，每一條路都有指標，以免走錯方向，失之毫釐，差之千里；修辦道的路途，最感恩有仙佛暗中指引，辦道才能把握方針，不致失誤，耽誤眾生慧命。短短十三天南非之旅，看到耕耘十數年的現況，感觸良多：鄧壇主和鄧

媽媽一家人長期以來的默默耕耘，想到這麼多膚色不同、卻與我們如此有緣的善良原佛子一直在等待我們伸出援手，拉他們走上善道，走向天道！縱使面對寂寞與困難，想到有濟公老師和諸天仙佛作依靠，也會擦乾汗水和眼淚，打起精神，繼續帶頭前進！鄧家看似失去了凱鴻，卻多了這麼多台灣年輕學長，發願一個接一個到南非這塊土地灌溉道苗、一起分擔散播上天慈音的使命！

更深的感觸是：無論何時何地，業力與愿力的拔河，多麼需要智慧判斷與修道功力的堅持；看到需求若渴的嬰孩般南非佛子，恍然發現：我們做的永遠不足！這不也是重新啟發的動力？！敬邀有心志士，一起投入南非道場，共辦出輝煌白陽修士的蔚藍天空！共創南半球另一個美麗的新天堂！

可愛的南非，下一次再見！

(續下期)

